

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 262

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 7. November  
1936

Berne  
Samedi, 7 novembre  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
La Vie économique

Supplemento mensile  
La Vita economica

N<sup>o</sup> 262

Redaktion und Administration:  
Eiffingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21.600

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zusendung des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.600

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 262

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. — Concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Abänderung des lettischen Zolltarifs.  
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Eiffingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Eiffingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

#### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizubringen.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (6473<sup>2</sup>)

Gemeinschuldnerin: Sportmagazin Aktiengesellschaft, Herstellung und Vertrieb von Sportartikeln, Uraniastrasse Nr. 22, Zürich 1, früher Lavaterstrasse Nr. 69, Zürich 2.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. Oktober 1936.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: Bis 28. November 1936.

Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (6469<sup>2</sup>)  
Gemeinschuldner: Raïmondi V. Seb., geb. 1881, Handelsgärtner, von Zürich, in Zürich 6, Letzstrasse Nr. 15.

Eigentümer folgender Grundstücke:

- Kat.-Nr. 3368: Ein Wohnhaus, eine Scheune und ein Gewächshaus an der Letzstrasse Nr. 15, in Oberstrass-Zürich 6, mit Umgelände 45 Aren 49.1 m<sup>2</sup> Flächenmass.
- Kat.-Nr. 3346: 36,5 m<sup>2</sup> Landabschnitt an der Möhrlistrasse in Oberstrass-Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Oktober 1936.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 17. November 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «alter Löwen», in Zürich 6, Universitätsstrasse 111.  
Eingabefrist: Bis 7. Dezember 1936, für Dienstbarkeiten bis 27. November 1936.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (6449<sup>1</sup>)

Gemeinschuldnerin: Autoolor A.-G., Dufourstrasse 197, Zürich 3, Vertrieb der Ditzler-Farben, sowie sämtlicher Artikel der Automalerei.  
Datum der Konkurseröffnung: 2. Oktober 1936.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: Bis 10. November 1936.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (6472<sup>2</sup>)

Gemeinschuldnerin: Emch & Co., Herstellung von Bodenbelägen, Guggachstrasse 34, in Zürich 6.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1936.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 27. November 1936.

Kt. Zürich Konkursamt Horgen (6470<sup>2</sup>)

Gemeinschuldner: Pujol José, geb. 1900, von Masarac (Provinz Gerona, Spanien), gewesener Wirt, zum Adler, in Horgen, nun wehnhaft Zugerstrasse 73, Horgen.  
Datum der Konkurseröffnung: 17. Oktober 1936.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: Bis 27. November 1936.

Kt. Bern Konkursamt Konolfingen in Schloswil (5698)

Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des Schmutz Hermann Daniel, gew. Käser und Milchläufer, in Trimstein.  
Datum der Konkurseröffnung: 24. Oktober 1936.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 16. November 1936, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft in Trimstein.  
Eingabefrist: Bis 7. Dezember 1936.

Kt. Bern Konkursamt Obersimental in Blankenburg (5699)

Gemeinschuldner: Freidig-Zryd Johann, Baugeschäft, Lenk.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1936.  
Erste Gläubigerversammlung: Lenk, Hotel Krone, 11. November 1936, 14.30 Uhr.  
Eingabefrist: Bis 7. Dezember 1936.

Kt. Solothurn Konkursamt Olten-Gösgen in Olten (5700)

Gemeinschuldner: Kissling Josef, Augusts, Elektromechaniker, von und in Fulenbach, Teilhaber der konkursierten Kollektivgesellschaft Gebr. Kissling, mechanische Werkstätte, Fulenbach.  
Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$  Anteil folgender Grundstücke: Grundbuch Fulenbach Nrn. 46, 92, 171, 249, Grundbuch Härkingen Nr. 762.  
Datum der Konkurseröffnung: 9. Oktober 1936.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: Bis und mit 27. November 1936. (Die Forderungen sind Wert 9. Oktober 1936 zu berechnen).

Kt. Solothurn Konkursamt Olten-Gösgen in Olten (5701)

Gemeinschuldner: Kissling August, Augusts, Mechaniker, von und in Fulenbach, Teilhaber der konkursierten Kollektivgesellschaft Gebr. Kissling, mechanische Werkstätte, Fulenbach.  
Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$  Anteil folgender Grundstücke: Grundbuch Fulenbach Nrn. 46, 92, 171, 249, Grundbuch Härkingen Nr. 762.  
Datum der Konkurseröffnung: 9. Oktober 1936.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: Bis und mit 27. November 1936. (Die Forderungen sind Wert 9. Oktober 1936 zu berechnen).

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (5746)

Gemeinschuldnerin: Wittmer & Cie., Kollektivgesellschaft, Buchdruckerei, Blumenrain 3, in Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. Oktober 1936.  
Ordentliches Konkursverfahren.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 17. November 1936, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.  
Eingabefrist: Bis und mit 7. Dezember 1936.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 17. November 1936, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (5747)**

Gemeinschuldner: Wittmer-Eichhorn Albert, wohnhaft Marchalenstrasse 54, Kollektivgesellschaft der falliten Firma Wittmer & Cie., Buchdruckerei, Blumenrain 3, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Oktober 1936.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 17. November 1936, nachmittags 3½ Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7. Eingabefrist: Bis und mit dem 7. Dezember 1936.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 17. November 1936, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen (5713)**

**Erste Auskündigung.**

Gemeinschuldner: Dietrich Walter, von Gampelen (Bern), Wirtschaft und Metzgerei zum «Hirschen», in Thal.

Konkurseröffnung: 7./17. Oktober 1936.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG., Art. 123 u. 29, Abs. 3, VZG.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 26. November 1936.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 26. November 1936

betreffend nachverzeichnete Liegenschaft:

Grundstück Plan 25, Parzelle 1321: Anwesen zum «Hirschen», in Thal, bestehend in

Wohnhaus mit Wirtschaft und Metzgerei, assek. unter Nr. 1058 für Fr. 38.000.—

Scheune; assek. unter Nr. 1059 » » 5.000.—

Schlachthaus, Motorlokal und Kühlraum, assek. unter Nr. 1060 » » 9.000.—

Wagenschopf, assek. unter Nr. 1061 » » 400.—

Zwischenraum, » » » 1244 » » 400.—

Schweinestall, » » » 1076 » » 300.—

zusammen assek. für Fr. 53.100.—

samt Gebäudegrundflächen, Hofraum, beiliegendem Wies- und Obstwachs, Ackerfeld und Strasse 33 Aren 25 m<sup>2</sup> mesend.

Zugehör für Wirtschaft und Metzgerei: laut Liegenschaftsbeschrieb.

Der bezügliche Liegenschaftsbeschrieb liegt beim Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen zur Einsicht auf.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (6458<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Tuff- & Isoliersteinfabrik A.G., Buchs.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1936.

Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 20. November 1936.

**Kt. Aargau Konkursamt Bremgarten (6463<sup>b</sup>)**

Gemeinschuldner: Stutz-Müller Josef, geb. 1892, Bauunternehmer, von und in Sarmentorf.

Eigentümer folgender Grundstücke: Alleineigentum: G. B. Sarmentorf Nrn. 964, 69, 70, 897 und 971; Miteigentum zu ¼: G. B. Sarmentorf Nrn. 53, 55, 58, 474, 759, 856, 857, 858, 859, 1140, 1142, 1240, 1580 und 1697.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Oktober 1936, nachmittags 13.30 Uhr.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 20. November 1936, für Dienstbarkeiten und Forderungen.

**Kt. Aargau Konkursamt Zurzach (5748)**

Gemeinschuldnerin: Dietsche Gebrüder Maschinenfabrik & Kesselschmiede, Kollektivgesellschaft, in Koblenz.

Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1936.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: 27. November 1936.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (5714)**

Faillie: Métropolis S.A., précédemment société d'exploitation du Café-restaurant de Bel-Air-Métropole, à Lausanne.

Date du prononcé: 30 octobre 1936.

Première assemblée des créanciers: Lundi 16 novembre 1936, à 14 heures, dans une des salles du Tribunal de district, Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne.

Délai pour les productions: 7 décembre 1936.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (5715)**

Ueber die Lärm-Isolierungs-Aktiengesellschaft, Beratung betreffend Lärmbekämpfung und Akustik, sowie Isolierung gegen Wärme und Kälte, Ausführung schalltechnischer Anlagen, mit Sitz in Zürich 1, Weinplatz 10, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Oktober 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 3. November 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. November 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (5716)**

Ueber Rieth Wilhelm, geb. 1878, von Weiningen (Zürich), Handel in chemischen Produkten, Hegbachstrasse 64, in Zürich 7, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Oktober 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 24. Oktober 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. November 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (5749)**

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft Rega-Handels-Gesellschaft, Handelsvertretung für technische Neuheiten, Im Sydefeldli 25, in Zürich 10.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Oktober 1936.

Datum der Einstellungsverfügung: 4. November 1936.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. November 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 300.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten in Solothurn (5717)**

Ueber die Firma Tosato & Pianezza, Bauunternehmung, Derendingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn, vom 31. Oktober 1936, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 4. November 1936, mangels Aktiven, wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. November 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 350.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (5750)**

La liquidation par voie de faillite ouverte contre la Société Immobilière Maatrex-Vuache, établie à Genève, par ordonnance rendue le 12 septembre 1936, par le Tribunal de première instance a été, en suite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 5 novembre 1936, par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 novembre 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 300 fr., la faillite sera clôturée.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

{SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (5751)**

Gemeinschuldnerin: Confag A.-G., Herstellung und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln, Bühelstrasse 45, in Zürich 3.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis 17. November 1936.

**Kt. Bern Konkursamt Bern (5718)**

**Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.**

Gemeinschuldnerin: Firma Flückiger B. & Cie., Zementwaren, Gutenbergstrasse 15, in Bern.

Anfechtungsfrist: 17. November 1936.

**Kt. Bern Konkursamt Bern (5719)**

**Neuaufgabe des Kollokationsplanes zufolge nachträglicher Eingaben.**

Gemeinschuldnerin: Firma Gerber-Hiltbrunner F. & Cie., Bonnerie und Mercerie, Kapellenstrasse 8, in Bern.

Anfechtungsfrist: 17. November 1936.

**Kt. Bern Konkursamt Bern (5720)**

**Auflage des Kollokationsplanes für die Grundpfand- und Faustpfand-versicherten Forderungen.**

Gemeinschuldner: Wälti Charles, gew. Wirt zum Café Condor, nun wohnhaft Weissenbühlweg Nr. 19, in Bern.

Anfechtungsfrist: 17. November 1936.

**Kt. Bern Konkursamt Bern (5721)**

**Neuaufgabe des Kollokationsplanes zufolge nachträglicher Eingaben.**

Gemeinschuldner: Wyss Gottfried, Sohn, Transporte, Schauplatzgasse 7, in Bern.

Anfechtungsfrist: 17. November 1936.

**Kt. Schwyz Konkursamt Küssnacht (5722)**

Im Konkurse der Nabholz-Rieser M., Frau, Immensee, liegen Kollokationsplan und Inventar zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (5752/3)**

**Nachtrag zum Kollokationsplan.**

Gemeinschuldner:

1. Mathys-Zenonne Walter, Spezialwerkstätte für Automobilbeleuchtung, Nauenstrasse 5;

2. Stalder & Co. Automobil-Aktiengesellschaft, Delsbergerallee 7;

beide in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Appenzell I.-Rh. Konkursamt Appenzell (5741)**

Gemeinschuldner: Rechsteiner Gregor, Kolonialwaren, Hauptgasse, nun wohnhaft Weisbadstrasse, Appenzell.

Anfechtungsfrist: 16. November 1936.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (5723)**

Gemeinschuldner: Grossauer-Kramer Alphonse, elektrische Bedarfsartikel, Lehnstrasse 90, St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 23. November 1936.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen (5724)**  
Neuaufgabe des Kollokationsplanes.

Im Konkurse über Ender Hans, Bauunternehmer, Oberfahr-Au, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern ab 9. bis und mit 18. November 1936 beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert der 10tägigen Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls Anerkennung angenommen wird.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (5725)**  
Neuaufgabe des Kollokationsplanes und des Inventars.

Der Kollokationsplan und das Inventar in nachbezeichnetem Konkurse liegen auf dem Konkursamt Wil zur Einsicht auf:

Kommanditgesellschaft Hoegger A. Erben & Co., Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen, Wil

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 7. bis und mit 16. November 1936.

**Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (5726)**  
Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Gemeinschuldnerin: Rulli-Righetti Giovannina, Frau, Maurergeschäft, in Safenwil.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis 17. November 1936, erstere beim Bezirksgericht und letztere beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

**Kt. Aargau Konkursamt Zurzach (5754)**  
Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Im summarischen Konkursverfahren über Zimmermann Gustav, Tisch- und Stuhlfabrik, von Leibstadt, in Leuggern, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind binnen 10 Tagen von Erscheinen dieser Publikation im Amtsblatt an gerechnet, erstere beim Bezirksgericht, letztere beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. sind innert gleicher Frist beim Konkursamt Zurzach zu stellen.

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil (5727)**

Im Konkurse über die «Radiola», A. G. für radiotechnische Anlagen, Amriswil, liegen Inventar und Kollokationsplan vom 13. bis 23. November im Bureau des Betreibungsamtes Zihlschlacht in Amriswil zur Einsicht auf.

Anfechtungsklagen sind innert gleicher Frist beim Friedensrichteramt Zihlschlacht in Amriswil anzubringen.

Die zweite Gläubigerversammlung findet Montag, den 23. November 1936, nachmittags 3.15 Uhr, im Hotel Bahnhof Amriswil statt.

Amriswil, den 3. November 1936.

Im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell:  
Das Betreibungsamt Zihlschlacht.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (5755)**  
Rectification d'état de collocation.

Faillite: Société en commandite Richard & Co., comestibles, Rue du Rhône 80, à Genève

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (SchKG 263.) (L. P. 263.)****Kt. Bern Konkursamt Aarwangen (5702)**

Gemeinschuldner: Gerber Albert, geb. 1892, von Aarwangen, gewesener Inhaber der Firma gleichen Namens, Handel mit Manufakturwaren, in Mumenthal, Gemeinde Aarwangen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 17. November 1936.

**Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Hauptbureau in Solothurn (5703)**

Gemeinschuldner: von Wartburg Ernst, Handel mit Landesprodukten, von und in Riedholz.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 17. November 1936.

Zehn Tage nach dieser Bekanntmachung wird das Konkursamt zur Verteilung schreiten.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (SchKG 268.) (L. P. 268.)****Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (5756)**

Das Konkursverfahren über die Firma Apter L. Erben, Kollektivgesellschaft, Immobilienverkehr, Bäckerstrasse 51, Zürich 4, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. November 1936 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten in Solothurn (5704)**

Das Konkursverfahren über Widmer Otto, Ernsts, Architekt, Zuchwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Buehggberg-Kriegstetten vom 24. Oktober 1936 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Schaffhausen Konkurskrets Schaffhausen (5728)**

Das Konkursverfahren über Keller-Honegger Th., Baugeschäft, Schaffhausen, ist durch Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 22. Oktober 1936 als geschlossen erklärt worden.

Schaffhausen, den 4. November 1936.

Der ausseramtliche Konkursverwalter:  
Dr. H. Räber, Rechtsanwalt.

**Kt. Schaffhausen Konkurskrets Schaffhausen (5729)**

Das Konkursverfahren über die Firma Keller-Honegger Th. & Co., Baugeschäft, in Neuhausen, ist durch Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 22. Oktober 1936 als geschlossen erklärt worden.

Schaffhausen, den 4. November 1936.

Der ausseramtliche Konkursverwalter:  
Dr. H. Räber, Rechtsanwalt.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (5757-59)**

Faillites:

1. Hofer Jean, marchand de combustibles, Place des Grottes 1, à Genève;
2. Pignuet Jules, pâtissier, Rue des Charmilles 2, à Genève;
3. S. A. de Maroquinerie (S. A. M.), Rue de Montbrillant 12, à Genève.

Date de la clôture: 4 et 5 novembre 1936.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite (SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)****Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (5705)**

Faillite: Jenny Robert, entrepreneur, à Farvagny-le-Grand, associé de la société en nom collectif Jenny & Rolfe, à Farvagny-le-Grand.

Date de la révocation: 3 novembre 1936.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)****Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (6443<sup>1</sup>)****Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**

Im Konkurse der Kommanditgesellschaft Schädlich Paul & Co., Zürich 2 werden im Auftrage des Konkursamtes Enge, Zürich 2, Mittwoch, den 18. November 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant z. Grüt, an der Albisstrasse 69 in Adliswil auf zweiter öffentlicher Steigerung verkauft:

Im Gemeindebann Adliswil:

1. 53 Aren 23 m<sup>2</sup> Streuland im Letten oder Adliswilermoes, Kat.-Nr. 466.
2. 71 Aren 58 m<sup>2</sup> Streuland im Moos, Kat.-Nr. 465.
3. 15 Aren 65 m<sup>2</sup> Pflanzland daselbst, Kat.-Nr. 1442.

Anlässlich der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf.

Thalwil, den 14. Oktober 1936.

Konkursamt Thalwil: Ernst Hardmeier, Notar.

**Kt. Bern Konkursamt Saanen (5760)**  
Einzigste Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurse über Oehrlé-Jaggi Emil, Hotelier, Hotels Bären und Oldenhorn in Gsteig, bringt das Konkursamt Saanen Mittwoch, den 9. Dezember 1936, um 14 Uhr im Restaurant Bären in Gsteig an eine einmalige öffentliche Steigerung folgende Liegenschaften:

1. Gsteig Grundbuch Nr. 133:  
Ein Stück Lisch- und Riedland im Rohr (Eisbahn) haltend 25 Aren, wovon der ideelle 1/5 im Eigentum des Konkursiten steht.  
Grundsteuerschätzung ganz Fr. 320.—  
Amtliche Schätzung ganz Fr. 200.—
2. Gsteig Grundbuch Nr. 504:  
Eine Hotelbesitzung im Gsteigdorf, enthaltend:  
a) 6,335 Aren Gebäudeplatz und Umschwung;  
b) Hotel Oldenhorn, Nr. 862, brandversichert für Fr. 74,800.—  
Grundsteuerschätzung Fr. 75,330.—  
Amtliche Schätzung Fr. 40,000.—
3. Gsteig Grundbuch Nr. 506:  
Eine Besitzung im Gsteigdorf, enthaltend:  
a) 74 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Umschwung;  
b) Chalet Nr. 262A, brandversichert für Fr. 20,100.—  
Grundsteuerschätzung Fr. 20,200.—  
Amtliche Schätzung Fr. 17,000.—
4. Gsteig Grundbuch Nr. 712:  
Die ideelle Hälfte eines Bauplatzes im Gsteigdorf, enthaltend ganz:  
a) 10 Aren Gebäudeplatz und Pflanzland;  
b) Remise mit Autogarage Nr. 261B, brandversichert für Fr. 2200.—  
Grundsteuerschätzung ¼ Fr. 1188.—  
Amtliche Schätzung ½ Fr. 850.—
5. Gsteig Grundbuch Nr. 951:  
Der ideelle ¼ einer dauernden selbständigen Quelle in der Furrenweide, Gsteig Grundbuchblatt Nr. 881.  
Grundsteuerschätzung und amtliche Schätzung: keine.
6. Saanen Grundbuch Nr. 1072:  
Die ideelle Hälfte eines Grundstückes im Meisgrund, enthaltend ganz:  
a) 97,2 Aren Gebäudeplatz und Wiese;  
b) Scheune Nr. 1597, brandversichert für Fr. 1600.—  
Grundsteuerschätzung ¼ Fr. 2290.—  
Amtliche Schätzung ½ Fr. 2000.—
7. Saanen Grundbuch Nr. 1073:  
Die ideelle Hälfte einer Vorsass im Meisgrund, enthaltend ganz:  
a) 16 Kuhrechte Weide;  
b) 108 Aren Wald;  
c) Staffel Nr. 1604, brandversichert für Fr. 9000.—  
Grundsteuerschätzung ¼ Fr. 9520.—  
Amtliche Schätzung ½ Fr. 9000.—  
Grundsteuerschätzung sämtlicher Objekte Fr. 108,848.—  
Amtliche Schätzung sämtlicher Objekte Fr. 69,050.—

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen 10 Tage vor der Steigerung auf dem Konkursamt Saanen zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass nur diese einmalige öffentliche Steigerung stattfindet und der Zuschlag ohne Rücksicht auf die amtliche Schätzung erteilt wird.

Saanen, den 5. November 1936.

Konkursamt Saanen:  
W. Moor.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis (5706)**  
Dernière enchère.

Failli: Dewarrat Alphonse, feu Joseph, agriculteur, à Tatroz.  
Date et lieu de l'enchère: 9 décembre 1936, à 10 heures, au bureau de l'office à Châtel-St-Denis.  
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 25 novembre 1936.

Immeubles: Commune d'Attalens.

Cadastré Art. 700, en Tremala, n° 184 habitation, n° 124 grange, écurie, jardin, pré et champ de 5 ha. 04 a. 66 ca.  
Taxe cadastrale: 29,142 fr.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

Châtel-St-Denis, le 3 novembre 1936.

Le Préposé aux faillites: A. Chaperon.

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Kreuzlingen (5742)**  
Zweite Gantanzeige.

Im Konkurse des Leu Walter, Installationsgeschäft, in Kreuzlingen, wird Samstag, den 21. November 1936, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft z. Schweizerhaus in Kreuzlingen-W., die Liegenschaft des Cridaren und der Mitbeteiligten Ernst Leu, Anna Leu und Frieda Leu in Kreuzlingen gemäss Art. 73, lit. b, der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Liegenschaften auf erste konkursrechtliche Versteigerung gebracht, nämlich: Parzelle Nr. 37 E. Bl. 199, 7 Aren 57 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Platz mit Wohnhaus und Wirtschaft z. Schweizerhaus, assek. für Fr. 65,000.— an der Konstanzerstrasse, nebst Zugehör laut speziellem Verzeichnis.

Antliche Schätzung der Liegenschaft: Fr. 58,000.—

Antliche Schätzung der Zugehör: » 2,000.—

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 7. November bis 16. November 1936 beim Betreibungsamt Kreuzlingen zur Einsicht auf. Vor der Zusage ist eine Anzahlung von Fr. 1000.— zu leisten.

Kreuzlingen, den 4. November 1936.

Im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen:  
Das Betreibungsamt Kreuzlingen.

**Ct. de Vaud Office des faillites d'Orbe (5707)**  
Vente de pièces diverses.

Le jeudi 12 novembre 1936, dès 15 heures, dans les locaux de la fabrique de pipes Meyer Alfred, à Vallorbe, l'Office des faillites d'Orbe procédera à la vente aux enchères publiques des biens provenant de cette faillite, soit: Pipes diverses, matériel divers pour la fabrication de pipes et cannes, 1 chambre à manger, etc. le tout taxé 3300 fr. 10.

Les pipes et matériel seront vendues tout d'abord en bloc, à défaut d'offre suffisante, la vente aura lieu par lots et au détail.

Orbe, le 30 octobre 1936.

Office des faillites: R. Baudat, prép.

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SehKG 133, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

**Kt. Luzern Konkursamt Sursee (5761)**  
Liegenschafts-Steigerung.

Schuldner: Troxler Xaver, Wirt, Schwanen, Sursee.  
Steigerung: Samstag, den 12. Dezember 1936, 14 Uhr, im Gasthaus Kreuz, Sursee.

Eingabefrist: Bis und mit dem 18. November 1936.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Vom 24. November bis 4. Dezember 1936.

Steigerungsobjekt:

- Die Liegenschaft
- Gasthaus zum Schwanen mit Realtavernenwirtsrecht, mit Saalbau, Wohnungsaufbau, Garage, Hofraum, am Rathausplatz in Sursee. Grundstück Nr. 98, Plan Nr. 1, haltend 5,04 Aren. (Hinterhaus mit Saalbau abgebrannt.)
  - Garten an der Münstervorstadt in Sursee, Grundstück Nr. 326. Plan Nr. 3, haltend 2,53 Aren.

Brandversicherung:	früher	Fr. 135,000.—
	nach dem Brande	> 49,000.—
Katasterschätzung:	Grundstück-Nr. 98	> 125,000.—
	Grundstück-Nr. 326	> 100.—
Grundpfandrechte ohne Zinsen		> 154,614.29
Konkursamtliche Pfandschätzung		> 120,000.—

Sursee, den 29. Oktober 1936. Konkursamt Sursee.

**Kt. Glarus Betreibungsamt Glarus-Riedern (5708)**

1. Steigerung.

Schuldner: Gredig Carl, Café Blume, Glarus.  
Ort und Zeit der Steigerung: Donnerstag, den 17. Dezember 1936, nachmittags 3 Uhr, im Café Blume, Glarus.  
Eingabefrist: Bis 27. November 1936.  
Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: Vom 7. Dezember 1936 an.

Steigerungsobjekt:

Die Liegenschaft Nr. 343 des Grundbuches Glarus: 1 Wohn- und Geschäftshaus, samt Anbau, an der Hauptstrasse in Glarus liegend, zu Fr. 75,000 brandversichert.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 80,000.

Betreibungsamt Glarus-Riedern.

**Kt. Glarus Betreibungsamt Glarus-Riedern (5709)**

1. Steigerung.

Schuldner: Die Erben des Hentschel Paul, Apotheker, sel. nämlich: Wwe. Hentschel Berta, Glarus, Hentschel Herbert, Glarus, Koch Herbert, Chemnitz (vertr. durch Hauptmann Koch).

Ort und Zeit der Steigerung: Donnerstag, den 17. Dezember 1936, nachmittags 5 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Glarus.

Eingabefrist: Bis 27. November 1936.  
Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: Vom 7. Dezember 1936 an.

Steigerungsobjekt:

Die Liegenschaft Nr. 485 des Grundbuches Glarus: 1 Wohn- und Geschäftshaus, an der Bahnhofstrasse liegend, zu Fr. 43,000 brandversichert.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 45,000.

Betreibungsamt Glarus-Riedern.

**Kt. St. Gallen Betreibungsamt Wattwil (5730)**

Erste Liegenschaftssteigerung.

Schuldnerin: Immobilien-Genossenschaft « Grundwerte » Sankt Gallen.

Drittschuldner: Joh. Osterwalder, früherer Hänsenberg-Wattwil, nun Linsebhühlstrasse 97, St. Gallen.

Ganttag: Montag, den 7. Dezember 1936, nachmittags 2 Uhr.

Gantlokal: Wirtschaft zum Sternen Oberdorf-Wattwil.

Eingabefrist: Bis 5. November 1936.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: Ab 23. November 1936.

Grundpfand:

Die Liegenschaft auf dem Hänsenberg-Wattwil:

Parzelle 1726, Plan 51:

Wohnhaus mit Schopfanbau Nr. 317 brandversichert Fr. 6400.  
Scheune mit Stallung Nr. 318 brandversichert für Fr. 2600.  
Scheune mit Stallung Nr. 161 brandversichert für Fr. 1000.

Gebäudegrundfläche	3 a 85 m <sup>2</sup>
Hofraum	1 a 20 m <sup>2</sup>
Wiese	6 ha 05 a 88 m <sup>2</sup>
Weide	3 ha 08 a 18 m <sup>2</sup>
Riet	54 a 64 m <sup>2</sup>
Wald	2 ha 56 a 74 m <sup>2</sup>
Öffentliche Wege, Weg und Bäche	40 a 16 m <sup>2</sup>
<b>Total</b>	<b>12 ha 40 a 65 m<sup>2</sup></b>

Schätzungssumme: Fr. 32,600.

Im übrigen wird auf Art. 133—143 SehKG, und die einschlägigen Bestimmungen der V. Z. G. verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte im kantonalen Amtsblatt Nr. 42 vom 16. Oktober 1936 aufmerksam gemacht.

Wattwil, den 3. November 1936.

Das Betreibungsamt Wattwil.

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SehKG 41, 142.)

**Kt. Zürich Betreibungsamt Zürich 11 (5743)**  
Grundpfandverwertung. — 2. Steigerung.

Schuldnerin: Genossenschaft Lucgisland, Löwenstrasse 59, Zürich 1.  
Pfandigentümer: Elvezio Perini, Kaufmann, Dennerstrasse 11, Zürich 9.  
Ganttag: Donnerstag, 10. Dezember 1936, nachmittags 3 Uhr.  
Gantlokal: Restaurant « Grütl », Winterthurerstrasse 455, Zürich 11-Schwamendingen.

Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 27. November 1936 an.  
Grundpfand: In Zürich 11, Quartier Schwamendingen gelegen:

Grundbuchblatt 1009:

Ein Wohnhaus unter Nr. 494 für Fr. 60,000 assekuriert.

Kat.-Nr. 1677. — Plan 7.

Drei Aren 19 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Winterthurerstrasse Nr. 402.

Anmerkung und Dienstbarkeiten laut Grundbuch.

Der Erwerber hat an der Steigerung, vor dem Zuschlage, Fr. 3000 auf Abrechnung an der Kaufsumme bar zu bezahlen, im Uebrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

An der 1. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Zürich 11, den 30. Oktober 1936.

Betreibungsamt Zürich 11: Hch. Bachmann.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati****Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern (5732)**

Schuldner: Benz Emil Eugen, Sanitätsartikel und Verbandstoffe, Laupenstrasse Nr. 9/11, Bern.

Datum der Stundungsbewilligung: 3. November 1936.

Sachwalter: Paul Hofer, Notar, Zeughausgasse Nr. 27, in Bern.

Eingabefrist: Bis mit 27. November 1936.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist schriftlich und unter Angabe des Forderungsgrundes anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 17. Dezember 1936, nachmittags 3 Uhr, im Café Schmiedstube, 1. Stock, Zeughausgasse Nr. 7, in Bern.  
Aktenaufgabe: Vom 7. Dezember 1936 an im Bureau des Sachwalters, Zeughausgasse Nr. 27, in Bern.

**Kt. Luzern Konkurskreis Triengen (6474)**

Schuldner: Fries Josef, mechanische Werkstätte, Garage, Triengen.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee: 3. November 1936.

Sachwalter: Fritz Fiseher, Amtsrichter, Triengen.

Eingabefrist: Bis 27. November 1936.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf 3. November 1936, innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.  
Gläubigerversammlung: 19. Dezember 1936, nachmittags 2 Uhr im Gasthaus zum Kreuz, in Triengen.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 9. Dezember 1936 an beim Sachwalter.

**Kt. Graubünden Konkurskreis Chur (5731)**

Schuldner: Ackermann Emil, Handelsgärtnerei und Restaurant Rosenhügel, Chur.

Datum der Stundungsbewilligung: 31. Oktober 1936.

Sachwalter: C. Brüggenthaler, Konkursbeamter, Chur.

Eingabefrist: Bis mit 27. November 1936.

(Die Forderungen sind schriftlich beim Sachwalter anzumelden.)  
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 15. Dezember 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Rosenhügel, Chur.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Konkursamtes Chur.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire**

(SchKG 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Zürich Konkurskreis Unterstrass-Zürich (5744)**

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat mit Beschluss vom 30. Oktober 1936, zugestellt 4. November 1936, die der Firma Mantel B. & Co., Elektrische Unternehmungen, Universitätsstrasse 19, Zürich 6, am 11. August 1936 bewilligte Nachlassstundung von zwei Monaten, um einen weiteren Monat, d. h. bis 11. November 1936, verlängert.

Zürich, den 4. November 1936.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Dr. Arthur Wiederkehr, Rechtsanwalt,  
Bahnhofstrasse 102, Zürich 1.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern (5733)**

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Bern vom 3. November 1936, wurde die dem Napravnik Karl, Coiffeurmeister, Spitalgasse 4, in Bern bewilligte Nachlassstundung um weitere 2 Monate, d. h. bis 15. Januar 1937 verlängert.

Bern, den 4. November 1936.

Der Sachwalter: P. Hofer, Notar.

**Kt. Schaffhausen Konkurskreis Schaffhausen (5734)**

Laut Beschluss vom 3. November 1936 des Kantonsgerichts Schaffhausen, ist die der Firma Zaugg Arnold, Zentralheizungen, in Schaffhausen, eingeräumte Nachlassstundung um weitere 2 Monate, d. h. bis 2. Januar 1937 verlängert worden.

Schaffhausen, den 4. November 1936.

Der Sachwalter: C. Arnold, Rechtsanwalt.

**Ct. de Genève Arrondissement de Genève (5762)**

Par jugement du 3 novembre 1936, le Tribunal de Première Instance a prorogé de deux mois, le sursis concordataire accordé le 28 septembre 1936, à la société en nom collectif Bada & Co., hautes nouveautés, 28-30, Rue de la Confédération à Genève.

L'assemblée des créanciers qui devait avoir lieu le 12 novembre prochain est reportée au jeudi 7 janvier 1937, à 10 heures, à la Salle des assemblées de faillites, Place de la Taconnerie 7, à Genève.

Le Commissaire au sursis: M. Greder.

**Ct. de Genève Arrondissement de Genève (5763)**

Par jugement du 3 novembre 1936, le Tribunal de Première Instance a prorogé de deux mois, le sursis concordataire accordé le 8 septembre 1936, à la société Chevallier Ernest S. A., fabrique de maroquinerie, Rue du Rhône 58, à Genève.

L'assemblée des créanciers aura lieu le lundi 21 décembre 1936, à 10 heures, à la Salle des assemblées de faillites, Place de la Taconnerie 7, à Genève.

Le Commissaire au sursis: M. Greder.

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG 304, 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Graubünden Kreisgerichtsausschuss Chur (5735)**

Schuldner: Huonder Jo's., Baugeschäft, Chur.  
Datum der Verhandlung: Samstag, den 14. November 1936, vormittags 11 Uhr, im Amtsgebäude am Kornplatz, Chur.

Chur, den 4. November 1936.

Nachlassbehörde Chur: Dr. N. Battaglia.

**Kt. Graubünden Kreisgerichtsausschuss Chur (5736)**

Schuldnerin: Tobomatic A.-G., Chur.  
Datum der Verhandlung: Samstag, den 14. November 1936, vormittags 11.45 Uhr, im Amtsgebäude, am Kornplatz, Chur.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Chur, den 4. November 1936.

Nachlassbehörde Chur: Dr. N. Battaglia.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Baden (5737)**

Die Verhandlung über den von der Gesuchstellerin Firma Haldner & Hirt, Baugeschäft, in Turgi, mit ihren Gläubigern angestrebten Nachlassvertrag findet statt, Dienstag, den 17. November 1936, um 14 Uhr, vor Bezirksgericht Baden, wozu die Gläubiger und Bürgen, sowie allfällig weitere Interessenten, die den Nachlassvertrag zu bestreiten gedenken, zu erscheinen haben.

Baden, den 2. November 1936.

Bezirksgericht Baden.

**Ct. de Vaud Arrondissement d'Aigle (5710)**

Dans son audience du jeudi 12 novembre 1936, à 14 heures, en Salle du Tribunal, Maison de Ville, à Aigle, le Président du Tribunal civil du district d'Aigle, statuera sur l'homologation du concordat présenté par Borloz Henri, Café des Amis, à Aigle, à ses créanciers chirographaires.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs motifs d'opposition.

Aigle, le 4 novembre 1936.

Le commissaire au sursis:  
J. Hédiguer, préposé.

**Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (5738)**

Le Tribunal de Première Instance, sis à Genève, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 16 novembre 1936, à 9 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre Wagner Hans, fabricant d'orfèvrerie, rue Beau Site 3, Genève, et ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

**Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (5739)**

Le Tribunal de Première Instance, sis à Genève, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 16 novembre 1936, à 9 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre Ringelmann Charles, agriculteur et agronome, à la Chesnaye, commune de Puplinge, Genève.

Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(SchKG 306, 308, 317.)

(L. P. 306, 308, 317.)

**Kt. Bern Richteramt Fraubrunnen (5745)**

Nachlassschuldner: Leuenberger-Egger Alfred, Schuhhandlung, Utzenstorf.

Datum der Bestätigung: 7. Oktober 1936.

Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Fraubrunnen, den 31. Oktober 1936. Der Nachlassrichter:  
Dr. Staub.

**Kt. St. Gallen I. Zivilkammer des Kantonsgerichtes, St. Gallen (5761)**

Schuldner: Strässle-Braun Alois, zum Konsum, Kirchberg.

Datum der Bestätigung: 4. November 1936.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

St. Gallen, den 5. November 1936.

Der Kantonsgerichtsschreiber: Dr. P. Schreiber.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (5765)**

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 4. November 1936 den von Kessler Pius, Radiogeschäft, Erlinsbacherstrasse, Aarau, mit seinen Gläubigern auf der Basis von 30 % abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach die Nachlassdividende von 30 % innert einem Monat nach Rechtskräftigwerden der gerichtlichen Nachlassvertrags-Bestätigung zahlbar ist, gerichtlich bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Im Auftrag des Bezirksgerichtes Aarau,  
Der Gerichtsschreiber I: Dr. Werder.

## Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(L. P. 249, 250, 293 suiv.)

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (5711)

Débiteur: Huber Jean-Joseph, articles de voyage, maroquinerie, sports, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Fribourg, le 3 novembre 1936. Le Préposé aux Faillites:  
Ziegenbalg, subst.

## Pfandnachlassverfahren und Nachlassstundung

(Bundesbeschluss vom 21. Juni 1935.)

Kt. Uri Obergericht Uri in Altdorf (5712)

Gesuch um Eröffnung des Hotelfandnachlassverfahrens mit Nachlassvertrag für die Kurrentgläubiger.

Gesuchsteller: Colin Henri, von Corelles, Hotel Hof, in Erstfeld.  
Verhandlungstermin: Mittwoch, den 11. November 1936, vormittags 8½ Uhr, im Rathaus in Altdorf (Gerichtssaal).

Den Gläubigern wird es freigestellt, allfällige Einwendungen gegen die Eröffnung des Hotelfandnachlassverfahrens oder gegen die Bewilligung der Stundung, anlässlich des Verhandlungstermines mündlich oder vorher schriftlich beim Obergerichtspräsidium Uri in Flüelen geltend zu machen.

Altdorf, den 4. November 1936. Für das Obergericht Uri:  
Der Gerichtsschreiber, Louis Lusser.

## Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

(B.-G. vom 8. November 1934, Art. 87.)

Kt. Bern Konkurskreis Bern (5766)

Nachlassstundung und Schuldeneruf  
in Sachen

Effektenbank Bern.

Die Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern hat als Nachlassbehörde gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen Art. 37, sowie der bundesgerichtlichen Verordnung betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen am 23. Oktober 1936 beschlossen:

1. Der Effektenbank Bern, Genossenschaft mit Sitz in Bern, Opfingenstrasse 18, wird eine Nachlassstundung von sechs Monaten gewährt.
2. Eine Bewilligung zur Fortführung des Betriebes wird nicht erteilt.
3. Zum Sachwalter wird Dr. A. Blatter in Firma Neutra Treuhand A. G. Zürich, Filiale Bern, ernannt.

In Ausführung dieses Beschlusses werden die Gläubiger der Effektenbank Bern aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 30. September 1936, unter Bezeichnung allfälliger Vorzugsrechte oder Pfandansprüche mit Belegen versehen innert 30 Tagen vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet beim Sachwalter Dr. A. Blatter, Neutra Treuhand A. G., Marktgasse 50, Bern, schriftlich anzumelden.

Die aus den Büchern der Bank ersichtlichen Forderungen, inbegriffen die auf den Inhaber lautenden, gelten als angemeldet, jedoch beim Anbleiben der Anmeldung nur mit dem aus den Büchern der Bank ersichtlichen Betrag. Nicht angemeldete und nicht aus den Büchern der Bank ersichtliche Forderungen bleiben im weiteren Verfahren unberücksichtigt. Vorbehalten ist die nachträgliche Anmeldung im Sinne von Art. 251 des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes und Art. 30 der Verordnung des Bundesgerichtes betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen.

Die Bank ist verpflichtet, einem Gläubiger auf Begehren über den Bestand seiner Forderung rechtzeitig vor Ablauf der Eingabefrist Auskunft zu erteilen.

Gemäss Art. 2, Abs. 2, der cit. Verordnung des Bundesgerichtes kann die Bank ohne Zustimmung des Sachwalters gültig weder Zahlungen an einzelne Gläubiger vornehmen, noch über ihr Vermögen in irgendwelcher Weise sonst verfügen.

Bern, den 5. November 1936. Der Sachwalter:  
Dr. A. Blatter.

## Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.)

(L. P. 293.)

Kt. Basel-Stadt Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (5767)

Verhandlung über ein Nachlassstundungsgesuch.

Freitag, den 19. November 1936, vormittags 8½ Uhr, wird im Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, I. Stock, über die Bewilligung des von Mauerhofer E., Volta-Drogerie, Voltastrasse 96, Basel, gestellten Gesuches um Nachlassstundung gemäss Art. 294 SchKG verhandelt, wozu die Gläubiger des Gesuchstellers eingeladen werden.

Basel, 5. November 1936. Zivilgerichtsschreiberei Basel,  
Prozesskanzlei.

Ct. de Fribourg Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis (5768)

Gobet François, feu Placide, de Besenens, ancien négociant, à Attalens, a demandé l'octroi d'un sursis concordataire.

Le président entendra le requérant et se prononcera sur sa demande, le mercredi 11 novembre 1936, à 11 heures, au bureau du greffe du tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis.

Les créanciers peuvent faire connaître au président, mais par écrit seulement, leurs motifs d'opposition à l'octroi du sursis, jusqu'au 11 courant, à 10 heures.

Greffe du tribunal.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Solothurn — Soleure — Soletta  
Bureau Stadt Solothurn

Comestibles, Südfrüchte. — 1936. 3. November. Inhaber der Einzelfirma Ugo Rusca, in Solothurn, ist Ugo Rusca, von Rancate (Tessin), in Bern. Comestibles und Südfrüchtenhandlung. Stalden 3.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaft. — 1936. 2. November. Die Firma Paul Hug-Eichlin, in Basel (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1935, Seite 1524), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 2. November. Inhaberin der Firma Paul Hug-Eichlin Wwe, in Basel, ist Witwe Lina Hug-Eichlin, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Riehenring 79.

Patentverwertung usw. — 2. November. Aus dem Verwaltungsrat der Balor S. A., in Basel (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1935, Seite 2699), Erwerb und Verwertung von Patenten usw., sind ausgeschieden Emil Quartier und Albert Jobin; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als dessen Präsident gewählt Charles Albert Vuille, von La Sagne, in La Chaux-de-Fonds, ohne Beruf. Er zeichnet zusammen mit den Verwaltungsratsmitgliedern Arthur Jeisi oder Henri Girod.

Verwertung von Erfindungen usw. — 2. November. In der Burit Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1936, Seite 744), Verwertung von Erfindungen usw., wurde zur Prokuristin ernannt Justine Matter, von und in Basel. Sie zeichnet zusammen mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

Verkaufsorganisation in der Textilbranche. — 2. November. Die Duo A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1936, Seite 594), Schaffung von Verkaufsorganisationen der Textilbranche usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 21. Oktober 1936 die Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 20,000 wurde durch Angabe von 30 neuen Aktien auf Fr. 50,000 erhöht, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 1000. Die Erhöhung erfolgte durch Verrechnung mit einer Forderung des Zeichners an die Gesellschaft. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Das Domizil befindet sich nunmehr Gerbergasse 44.

Drogen, Kolonialwaren. — 2. November. Inhaber der Firma Paul Haffner, in Basel, ist Paul Haffner-Wuarin, von und in Basel. Agentur in Drogen, Kolonialwaren und Samen. Laupening 155.

Textilwaren. — 2. November. Die Firma Armand Wyler, in Basel (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1935, Seite 791), Handel in Textilwaren, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

2. November. Unter der Firma Immobiliengesellschaft Gerbergasse 25 A. G., bildet sich auf Grund der Statuten vom 28. Oktober 1936 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zum Erwerb, zur Verwaltung und Verwertung der Liegenschaft Gerbergasse 25/Falknerstrasse 2, in Basel. Die Gesellschaft erwirbt von den Ehegatten Samuel Heinrich und Berta Strübin-Spiess die genannte Liegenschaft zum Preise von Fr. 310,000. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsanweisblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Es gehören ihm an Heinrich Strübin-Perrenoud, Optiker, von Basel, in Riehen, Präsident; Felix Strübin-Gamper, Optiker, von Liestal, in Riehen; Elsa Strübin, ohne Beruf, von Liestal, in Basel und Samuel Heinrich Strübin-Spiess, Optiker, von Liestal, in Basel. Die drei Erstgenannten führen Einzelunterschrift. Domizil: Gerbergasse 25.

Reparatur von Automobilen. — 3. November. Aus der Kollektivgesellschaft W. Geiser &amp; Cie, in Basel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1935, Seite 2531), Reparatur und Unterhalt von Automobilen etc., ist Gottfried Bachmann-Stäuble ausgetreten.

Handschuhe etc. — 3. November. Die Firma Leonie Grauwiler, in Basel (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1933, Seite 2614), Handschuh- und Kravattenhandlung, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Grauwiler &amp; Co», in Basel.

Karl Louis Grauwiler in Gütergemeinschaft lebend mit Anna Leonie geb. Guggenbühl, Elisabeth Susanne Krattiger-Grauwiler und Fr. Annemarie Grauwiler, alle von und in Basel, haben unter der Firma Grauwiler &amp; Co, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Leonie Grauwiler» in Basel übernimmt. Karl Louis Grauwiler-Guggenbühl ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Elisabeth Susanne Krattiger-Grauwiler und Fr. Annemarie Grauwiler sind Kommanditäre mit je Fr. 1000 und führen Einzelprokura. Der Ehemann Rudolf Krattiger-Grauwiler hat seine Zustimmung erteilt. Handel in Kravatten, Handschuhen, Damen- und Herren-Modeartikeln. Freie Strasse 50.

Korsetthandel etc. — 3. November. Die Firma Margaretha Baumann-Mieg, in Basel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1934, Seite 1972), Handel in Korsetten etc., ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Korsette. — 3. November. Inhaberin der Firma Frau Frieda Wilhelm vorm. Margaretha Baumann-Mieg, in Basel, ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Frieda Wilhelm-Lauber, von und in Basel. Fabrikation und Handel in Korsetten und verwandten, sowie hygienischen Artikeln. Rheinsprung 1.

3. November. In der Schuhhaus zum Pflüg A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1927, Seite 1615/6), Vertrieb von Schuhwaren etc., wurde zu einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates gewählt der bisherige Geschäftsführer Albert Schneider-Kunz. Seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Er führt nunmehr die Unterschrift als Verwaltungsratsmitglied zusammen mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

Hotel etc. — 4. November. Die Firma Paul Leuenberger, in Basel (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1932, Seite 2539), Hotel- und Restaurant, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Schützenmattstrasse 2.

Vertretungen. — 4. November. Inhaberin der Firma **Nebel-Braun**, in Basel, ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Else Nebel-Braun, von Aesch (Baselland), in Basel. Vertretungen aller Art. Mattenstrasse 16.

Wirtschaft. — 4. November. Inhaber der Firma **Ernst Hofstetter-Hofer**, in Basel, ist Ernst Hofstetter-Hofer von Langnau (Bern), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Klybeckstrasse 142.

Steinmetzbetrieb etc. — 4. November. Die Einzelfirma **Wwe Anna Nester**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 79 vom 8. April 1931, Seite 749), Steinmetzbetrieb etc., ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Unter der Firma **Wwe Anna Nester Aktiengesellschaft**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 26. Oktober 1936 mit Sitz in Basel auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zur Führung eines Steinmetzbetriebes und Marmorwerkes, einer Steinsägerei- und Kunststeinfabrik, zur Ausführung sämtlicher Kunststeinarbeiten, zur Fabrikation und zum Handel in Grabsteinen, sowie zur Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen, insbesondere zur Uebernahme und Fortführung des Betriebes der Einzelfirma «Wwe Anna Nester». Die Gesellschaft übernimmt von Wwe Anna Maria Nester-Kipp den Steinmetzbetrieb und die Kunststeinfabrik gemäss Status auf 31. Dezember 1935 mit Fr. 92,248.80 Aktiven und Fr. 50,725.45 Passiven. In den Passiven sind die Darlehenseinlagen von Paul Nester und Franz Nester mit je Fr. 17,000 inbegriffen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 41,523.35 und wird beglichen durch Uebergabe von 60 Aktien und durch Gutschrift des Restes von Fr. 11,523.35 an Wwe Anna Maria Nester-Kipp. Für ihre Forderungen von je Fr. 17,000 erhalten Paul Nester und Franz Nester je 20 Aktien und eine Gutschrift von je Fr. 7000. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Es gehören ihm an Wwe Anna Maria Nester-Kipp, ohne Beruf, als Präsident, Paul Nester, Steinhauermeister, und Franz Nester, Steinhauermeister; alle von und in Basel. Alle führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Fasanenstrasse 125.

4. November. Unter der Firma **Immobilien-Gesellschaft Erlan A. G.**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 26. Oktober 1936 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zum An- und Verkauf sowie zu Bebauung und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft erwirbt von Wwe Anna Maria Nester-Kipp die Liegenschaft Sektion VII, Parzelle 557<sup>a</sup> des Grundbuches des Kantons Basel-Stadt, Terrain an der Fasanenstrasse, zum Preise von Fr. 18,000. Das Aktienkapital beträgt Fr. 4000, eingeteilt in 8 Namenaktien von Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Wwe Anna Maria Nester-Kipp, ohne Beruf, als Präsident, und Dr. Victor Laepple, Treuhänder; beide von und in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Fasanenstrasse 125.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Verwertung von Erfindungen. — 1936. 4. November. Die **Hyalos S. A.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen, Erwerb und Ausbeutung von Erfindungen und Verfahren und gewerblichen Schutzrechten auf dem Gebiete der Glasindustrie, Beteiligung an Unternehmungen der Glasindustrie in jeder Form usw. (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1935, Seite 2567), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 15. September 1936 die Statuten revidiert und dabei den Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt, wo sie seit dem 16. Oktober 1936 eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1936, Seite 2466). Die Firma ist daher im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöscht worden.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Eisenwaren, Haushaltungsartikel. — 1936. 4. November. Die Firma **Richard Beller**, Eisenwaren und Haushaltungsartikel, in Bremgarten (Aargau) (S. H. A. B. 1926, Seite 158), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Eisenwaren, Haushaltungsartikel. — 4. November. Inhaberin der Firma **Frau Wwe. Beller**, in Bremgarten (Aargau), ist Wwe. Elise Beller geb. Lips, von Birmensdorf (Zürich), in Bremgarten (Aargau). Eisenwaren und Haushaltungsartikel. Postgasse 96/7.

Tuch- und Konfektionsgeschäft usw. — 4. November. Inhaber der Firma **Albert Hunziker-Hunziker**, in Schmiedrued, ist Albert Hunziker-Hunziker, von Schmiedrued, in Walde, Gemeinde Schmiedrued. Tuch-, Mass- und Konfektionsgeschäft. Walde Nr. 272.

4. November. Die Firma **Tuff- & Isoliersteinfabrik A. G.**, in Buchs bei Aarau (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1932, Seite 1715), wird infolge Konkursöffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

Colorie vernici. — 1936. 3. November. Titolare della ditta **Igino Moresi**, in Lugano, è Igino Moresi, fu Geniale, italiano, domiciliato a Masagno. Colori e vernici. Rappresentante dei prodotti della ditta «Schoch & Cie.», in Burgdorf. Via S. Balestra n° 2.

Costruzioni. — 3. novembre. La ditta **Pietro Prati**, in Castagnola, costruzioni (F. u. s. di c. del 3 agosto 1936, n° 179, pag. 1871), viene cancellata per cessione di azienda alla società in nome collettivo «Figli di Pietro Prati» che ne assume attivo e passivo.

Sotto la ragione sociale **Figli di Pietro Prati**, si è costituita in Castagnola una società in nome collettivo fra Giacomo e Silvio Prati di Pietro, da Brè, domiciliati in Castagnola. La società ebbe principio col 1° luglio 1936 ed è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva dei due soci. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta «Pietro Prati» e conferisce procura individuale a Pietro Prati fu Giacomo, da Brè, in Castagnola. Impresa di costruzioni.

Frutta, verdura e polleria. — 4. novembre. Titolare della ditta **Guzzi Gustavo**, in Lugano, è Gustavo Guzzi, da ed in Lugano. Frutta, verdura e polleria. Via Concordia n. 8.

Ristorante. — 4. novembre. Titolare della ditta **Carnovali Battista**, in Lugano, è Battista Carnovali fu Fedele, italiano, domiciliato a Lugano. Esercizio del «Ristorante Deliziosi». Via Pretorio 22.

##### Distretto di Mendrisio

Prodotti chimici, generi alimentari, ecc. — 3. novembre. La ditta individuale **Alessandro Catenazzi**, rappresentanza di prodotti chimici

ed industriali, in Morbio Inferiore (F. n. s. di c. del 27 ottobre 1936, n° 252, pag. 2536), notifica di aver aggiunto al suo genere di commercio il commercio di generi alimentari.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

Produits pharmaceutiques, vins. — 1936. 4. novembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 2 novembre 1936 les actionnaires de la société anonyme **Galicna S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 juin 1936), ont pris acte de la démission de l'administrateur Gaston Cahn-Bénédict, dont la signature est radiée, et ont désigné pour le remplacer Emma Drapel, d'Aigle, y domiciliée, sans profession, laquelle engagera la société par sa signature individuelle.

Reproduction de travaux industriels etc. — 4 novembre. **Sarial**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 juin 1934). Le conseil a, dans sa séance du 4 novembre 1936, pris acte de la démission des administrateurs Albert Naef et Antoine Chenuaux dont les signatures sont radiées. Reste seul administrateur avec signature sociale individuelle Théophile Koelliker, ingénieur, à Lausanne.

4 novembre. La **Société Immobilière de la Rue Pichard**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 juillet 1936), a, dans son assemblée générale du 26 octobre 1936, modifié ses statuts. Le capital social de 10,000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. chacune a été réduit à 6000 fr. par la réduction de la valeur nominale de chaque action de 500 fr. à 300 fr. Le capital social est ainsi de 6000 fr., divisé en 20 actions de 300 fr. chacune au porteur.

##### Bureau de Vevey

21 octobre. Sous la dénomination **Immobilière Basset-Dessus S. A.**, il a été constitué une société anonyme ayant son siège à Montreux, Commune du Châtelard. Les statuts portent la date du 8 octobre 1936. La durée de la société est illimitée. La société a pour but l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles dans le Canton de Vaud, ainsi que toutes opérations commerciales et financières, et, en particulier, l'acquisition de terrains au Basset. Le capital social est fixé à la somme de 10,000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 100 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle Suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le Conseil d'administration est composé de Louis W. A. Trubridge, de nationalité anglaise, sans profession, domicilié à Montreux-Châtelard, Président; Roger Cuénet, sans profession, du Châtelard-Montreux, y domicilié; Ernest Bertholet, de Villeneuve, officier d'état-civil, domicilié à Villeneuve. La société est valablement engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature collective de deux administrateurs. Bureau de la société: 20, rue de la Gare (Etude du notaire J. Motier).

2 novembre. Les raisons suivantes ont été radiées d'office ensuite de départ des titulaires:

1. **Produits espagnols.** — **Frédéric Kunz**, à Vevey, exportation de produits espagnols (F. o. s. du c. du 21 juillet 1931, n° 166, page 1597).

2. **Atelier électromécanique etc.** — **Pierre Junod**, à la Tour de Peilz, atelier électromécanique, fabrication de fusibles, jeux et jouets électriques divers (F. o. s. du c. du 2 octobre 1933, n° 230, page 2302).

3. **Hôtel.** — **Robert Mäder**, à Montreux-Châtelard, Hôtel-Restaurant Beau-Lieu (F. o. s. du c. du 21 février 1933, n° 43, page 425).

3 novembre. La société anonyme **Société Immobilière du Kursaal de Montreux**, ayant son siège à Montreux, les Planches (F. o. s. du c. des 1<sup>er</sup> mai 1883, n° 63, page 504; 9 février 1934, n° 33, page 368), fait inscrire le l'administrateur et président du conseil Jules Piliwet est originaire des Planches-Montreux, administrateur de sociétés, domicilié aux Planches; Le secrétaire Marius Nicollier est professeur, domicilié à Vevey. L'administrateur Jean de Muralt, décédé, est radié.

Café. — 3 novembre. Le chef de la maison **Clovis Ducrey**, à Vevey, est Clovis-Jules-César, fils d'Evariste Ducrey, originaire de Fully (Valais), domiciliée à Vevey. Exploitation du Café-Restaurant du «Casino du Rivage». Rue Louis Meyer.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

1936. 28 octobre. **Société d'Exploitation des Câbles électriques (Système Berthoud-Borel et Cie)**, société anonyme ayant son siège à Cortaillod (F. o. s. du c. des 20 juillet 1908, n° 185, page 1326, et 17 juillet 1936, n° 165, page 1740). Marcel de Coulon, avocat, de Neuchâtel, à Cortaillod, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil d'administration en remplacement de Maurice de Perrot décédé et dont la signature est radiée. Eugène de Coulon, de Neuchâtel, industriel, à Breaux, administrateur, a été nommé secrétaire du conseil en remplacement de Marcel de Coulon. Ils engagent la société par leur signature apposée collectivement avec celle du directeur, d'un administrateur ou d'un fondé de procuration.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 30 octobre. La raison **Pierre Perret**, à La Sagne, fabrication, achat et vente d'horlogerie (F. o. s. du c. du 22 octobre 1928, n° 248), est radiée ensuite de son transfert à Neuchâtel (voir plus bas).

##### Bureau du Locle

Extincteurs. — 29 octobre. Le chef de la maison **René Jacot**, au Locle, est René-Emile Jacot, originaire du Locle, y domicilié. Fabrication d'extincteurs «Exor». Crêt-Vaillant n° 2.

##### Bureau de Neuchâtel

Horlogerie. — 3 novembre. La maison **Pierre Perret**, fabrication, achat et vente d'horlogerie, à La Sagne (F. o. s. du c. du 22 octobre 1928, n° 248), a transféré son siège à Neuchâtel. Le chef de la maison est Pierre Perret, originaire de La Sagne, domicilié à Neuchâtel, Vieux-Châtel n° 35.

4 novembre. Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 17 juillet 1883, n° 102, page 818, et 26 octobre 1936, n° 251, page 2527). La signature de Charles Sandoz, fondé de pouvoirs, est radiée.



Genf — Genève — Ginevra

Comptabilité, etc. — 1936. 3 novembre. La raison Maurice Herren, à Genève, comptabilité, contentieux-gérance d'immeubles (F. o. s. du c. du 11 mars 1936, page 607), est radiée ensuite d'association du titulaire. Sous la raison sociale **Maurice Herren et Cie**, il s'est constitué, avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1936 et qui a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Maurice Herren» ci-dessus radiée. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable Maurice Herren, de Genève, domicilié à La Capite (Collonge-Bellerive) et pour associés commanditaires Jean Barberot, de nationalité française, domicilié à Genève et Georges Veyrat, de Genève, domicilié à Bossey (Haute-Savoie), lesquels s'engagent chacun pour une somme de 20,000 fr. La maison a conféré procuration individuelle à Jean Barberot et Georges Veyrat, associés commanditaires sus-qualifiés et à Marius Gardlon, de Vallorbe (Vaud), domicilié à Genève. Comptabilité, contentieux, gérance d'immeubles et brevets d'invention. Rue Jean Petitot 10.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Abänderung des lettischen Zolltarifs

Am 29. Oktober 1936 sind folgende Abänderungen des lettischen Zolltarifs in Kraft getreten:

Herabsetzung der Zollsätze für nachstehende Positionen des Einfuhrzolltarifs:

Art. des Tarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in Ls. pro Kilogramm	Maximal	Minimal
52. Pkt. 3.	Vaselin:			
a)	ungereinigt	0,80	0,40	
b)	gereinigt, auch gebleicht	4,00	2,00	
103. 1.	Gewöhnlicher Salpeter	0,10	0,05	
2. a)	salpetersaures und salpétrigsaures Natrium, ungerieinigt	0,10	0,05	
b)	salpetersaures und salpétrigsaures Natron und Kali chemisch rein	0,40	0,20	
105. 1. a)	Ungerieinigte Soda und Pottasche	0,04	0,02	
b)	Chemisch rein	0,60	0,30	
131.	Blei- und Zinkweiss, Litopon	0,60	0,30	
137. 5.	Schwarze Druckerfarbe	0,40	0,20	
150. 1. a)	Gusstücke, unbearbeitet, auch mit befeilten Rändern, ohne weitere Bearbeitung	0,24	0,12	
b)	Anmerkung bleibt.			
b)	Gusseiserne Stäbe für autogene Schweissung, netto	0,08	0,04	
151.	Eisen- und Stahlfabrikate usw.:			
1.	Alle usw.	0,32	0,16	
2.	Nieten von 6 1/4 mm und stärker, Schmiedenägel, ausser für Hufeisen; Bratpfannen, netto	0,20	0,10	
3.	Hufeisen und geschmiedete Hufeisennägel	0,10	frei	
153. 4.	Eisen- und Stahlketten, netto	0,20	0,10	
154. 1.	Weissblechfabrikate usw.	1,00	0,50	
166.	Bronzierspulver	2,00	1,00	
167. 1. a)	Anmerkung: Motoren innerer Verbrennung für landwirtschaftliche und Fischereizwecke laut Bescheinigung des Landwirtschaftsministeriums	frei	frei	
4. a)	Maschinen für die Landwirtschaft usw.	0,04	frei	
176. 1. a)	Lumpen usw.	0,02	0,01	
b)	do., wollene	0,02	0,01	
179. 1.	Baumwolle usw.	0,02	0,02	
181. 1.	Wolle, ungewaschen usw.	0,30	0,15	
2.	Gefärbt usw.	0,50	0,25	
3.	Wolle usw., künstliche Wolle usw.	0,80	0,40	
183. 1. a)	Baumwollgarn	1,00	0,50	
b)	do., feiner	1,50	0,75	
c)	do., grober	1,50	0,75	
2. a)	do., feiner	1,40	0,70	
b)	do., grober	1,80	0,90	
c)	do., feiner	1,80	0,90	
3. a)	do., feiner	1,50	0,75	
b)	do., grober	1,90	0,95	
c)	do., feiner	1,90	0,95	
183. 4. a)	Baumwollgarn	2,20	1,10	
b)	do., feiner	2,60	1,30	
c)	do., grober	2,60	1,30	
5. a)	do., feiner	4,00	2,00	
b)	do., grober	6,00	3,00	
c)	do., feiner	6,00	3,00	
6. a)	do., feiner	2,20	1,10	
b)	do., grober	3,20	1,60	
c)	do., feiner	3,20	1,60	

Art. des Tarifs	Warenbezeichnung	Zollsatz in Ls. pro Kilogramm	Maximal	Minimal
185.	Seldengarn usw.:			
Pkt. 3. n)	Kunstseide, ungezwirnt	3,00	1,50	
b)	do., gezwirnt	6,00	3,00	
186. 2. n)	Wollfäden, ungefärbt	1,60	0,80	
b)	do., gefärbt	2,40	1,20	
3.	Wollgarn:			
a)	do., feiner	2,40	1,20	
b)	do., grober	3,20	1,60	
4. a)	do., feiner	2,40	1,20	
b)	do., grober	3,20	1,60	
187.	Baumwollgewebe, ungefärbt usw.:			
1. n)	do., feiner	3,00	1,50	
b)	do., grober	3,60	1,80	
c)	do., feiner	2,60	1,30	
2. n)	do., feiner	5,00	2,50	
b)	do., grober	6,00	3,00	
3. a)	do., feiner	8,00	4,00	
b)	do., grober	8,00	4,00	
4. n)	do., feiner	6,00	3,00	
b)	do., grober	6,00	3,00	
5.	Borten und Bänder usw.	10,00	5,00	
6.	Lampendochte usw.	4,00	2,00	
188.	Baumwollgewebe, gefärbt usw.:			
1. n)	Anmerkung: Kalko für Buchbinder	5,60	2,80	
b)	do., feiner	4,00	2,00	
c)	do., grober	6,00	3,00	
2. n)	A) bedruckt, bis 88 cm breit, netto	4,00	2,00	
b)	B) bedruckt, über 88 cm breit, netto	3,00	1,50	
c)	do., feiner	6,40	3,20	
3. a)	A) bedruckt, bis 88 cm breit, netto	7,00	3,50	
b)	B) bedruckt, über 88 cm breit, netto	5,00	2,50	
c)	do., feiner	4,00	2,00	
3. a)	do., feiner	11,20	5,60	
b)	do., grober	12,60	6,30	
c)	do., feiner	11,20	5,60	
4.	Gewöhnliche Borten und Bänder usw.	11,20	5,60	
5.	do., feiner	17,00	8,50	
194. 1.	Wachstuch usw.	6,00	3,00	
4.	Linoleum usw.	1,50	0,75	
195. 4.	Unfertige Schlipse aus natürlicher oder künstlicher Seide, zugeschnitten, netto	10,00	5,00	
204. 1. a)	A) Gestrickte usw. Fabrikate usw., ausser Strümpfe, netto	50,00	25,00	
b)	B) Strümpfe aus natürlicher oder künstlicher Seide oder Halbseide, netto	20,00	10,00	
c)	aus Halbseide, ausser Strümpfe, netto	10,00	5,00	
d)	B) wollene Strümpfe	10,00	5,00	
217.	Gegenstände für archäologische und naturhistorische Museen usw., die nicht als Ware eingeführt werden, mit Zustimmung des Zolldepartements und Bescheinigung des Bildungsministers	frei	frei	

Nähere Auskunft erteilt auf Anfrage hin die Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartementes. 262. 7. 11. 36.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 7. November an — Cours de réduction dès le 7 novembre

Belgien Fr. 73.70; Dänemark Fr. 95.25; Danzig Fr. 82.50; Deutschland Fr. 175.20; Frankreich Fr. 20.30; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 125.75; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.43; Marokko Fr. 20.30; Niederlande Fr. 234.75; Oesterreich Fr. 81.20; Schweden Fr. 110.—; Tschechoslowakei Fr. 15.55; Tunesien Fr. 20.30; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.35.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:

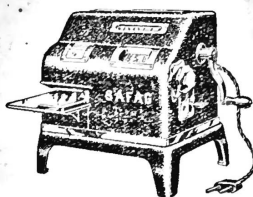
Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartementes in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Plus de gaspillage de timbres-poste si vous utilisez le nouveau modèle de machine à affranchir le courrier

SAFAG N° 2



L'impreinte des machines à affranchir élimine tous risques de pertes ou de collages. La Safag II affranchit depuis Fr. 0.01 jusqu'à Fr. 9.99. Plus de sommes importantes entre plusieurs mains. Profitez du contrôle efficace que vous procure notre machine. Possibilité de faire ligurer votre réclame à côté de l'impreinte postale. 159-1 Demandez le prospectus et démonstration sans engagement aux distributeurs officiels

Machines de Bureau S.A. — G. Pozzi, Directeur 4, Bd. James Fazy, Genève — Téléphone 29.126

Bern. Wohnungsgenossenschaft Bern

Prämien - Anleihen

Die 11. Ziehung findet statt Montag, den 16. November 1936, 14 1/2 Uhr im Hotel National, Hirschengraben, I. Stock

Es werden 4500 Stück zum Nominalwert von Fr. 10.— ausgelost. Die Ziehung ist öffentlich und werden die Inhaber von Obligationen zur Teilnahme eingeladen.

2633

Der Vorstand.

Tüchtiger Kaufmann . . .

Denken Sie bitte daran, dass das Handelsamtblatt seiner wichtigen Ankündigungen wegen von den massgebenden Persönlichkeiten täglich durchgesehen wird!

A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug

liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Knechtische, Tabourets mit und ohne Inlaid, roh oder gestrichen. — Offerten verlangen.

L'interesse del Foglio ufficiale svizzero di commercio è tale che il giornale non vien letto da una sola persona di un'azienda, ma circola fra gli impiegati dal direttore sino all'aiuto contabile. Un solo esemplare del Foglio ufficiale svizzero di commercio va spesso nelle mani di

sette e più persone

„ROVIA S.A.“

3<sup>me</sup> Avis

La Société „Rovia S.A.“, société anonyme, ayant son siège social à Chêne-Bougeries (Genève), Chemin de Fossard N° 14, ebez Monsieur Jenn Delémont, administrateur, a été dissoute et est entrée en liquidation suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 14 octobre 1936.

Les créanciers de cette société sont sommés de produire leurs comptes en mains du liquidateur: M. Jean Delémont, chemin de Fossard N° 14, à Chêne-Bougeries, jusqu'au 26 décembre 1936, sous peine de forclusion. (10054 x) 2549

La présente sommation est faite en exécution de l'article 665 du Code des Obligations.